

INHALT/CONTENT

02 typisch ost – typisch west?..... 9
Typically Eastern – Typically Western?

03 Aufbruch in den 70ern 15
Awakening In The 1970s

04 Das Bild der Frau 21
The Image Of The Woman

05 Widerstreitende Erwartungen 27
Conflicting Expectations

06 Die Nachkriegsjahre 33
The Post-War Years

07 Sexualität und Selbstbestimmung 39
Sexuality And Self-Determination

08 Heiraten als Lebensentwurf 45
Marriage As A Design For Life

09 Wenn Mutti früh zur Arbeit geht 51
When Mummy Goes Out To Work Early

10 Das bisschen Haushalt 57
A Bit Of Housework

11 Zwischen Moral und Pragmatismus 63
Between Morality And Pragmatism

12 Frauenpower im Systemvergleich 69
The Power Of Women In The Two Systems

13 Jenseits der Normen 75
Beyond The Norm

14 Bücher, die bewegen 81
Books That Change The World

15 Vom Strand unter dem Pflaster 87
Breaking The Glass Ceiling

16 Gegen den Strom 93
Against The Tide

17 Sehnsucht nach dem Westen 99
Yearning For The West

18 Neuanfang mit Hindernissen 105
Barriers To A New Beginning

19 Annäherung und Differenz 111
Convergence And Divergence

20 Gegenwart gestalten 117
Shaping The Present

21 Frauen im geteilten Deutschland – In Zahlen 122
Women in divided Germany – In numbers